

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1982 Nr. 77

A. TITEL

Overeenkomst tussen de Regering van de Nederlandse Antillen handelende uit naam van het Koninkrijk der Nederlanden, en de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur betreffende de vierde zitting gehouden van 25 tot 31 maart 1982 op Curaçao, op de Nederlandse Antillen, van de bijeenkomst van de GIPME-groep van deskundigen inzake methoden, normen en de onderlinge vergelijking daarvan;
Parijs/'s-Gravenhage, 4 maart en 26 april 1982

B. TEKST

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND
CULTURAL ORGANIZATION
The Director-General
DG/05.SC.654

4 March 1982

Subject: Agreement between the Government of the Netherlands Antilles*) and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization concerning the meeting of the GIPME group of experts on methods, standards and intercalibration (GEMSI) – 4th session (Curaçao, Netherlands Antilles, 25–31 March 1982)

Sir,

I have the honour to refer to the cable dated 4 February 1982 by which the Minister President of the Netherlands Antilles kindly conveyed your Government's offer to host the above-mentioned meeting in Curaçao.

*) Acting on behalf of the Kingdom of the Netherlands.

I wish to express my warm thanks to your Government for this offer which I have pleasure in accepting on behalf of the Organization.

A. Nature and scope of the meeting

The meeting is convened in pursuance of resolution 2/01 adopted by the General Conference at its twenty-first session and in accordance with the corresponding work plan (Approved Programme and Budget for 1981-1983, paragraph 2615). Its purpose is to provide an international scientific framework to co-ordinate national and regional efforts and to concentrate them on the establishment of a sound scientific basis for the assessment and regulation of marine pollution problems.

Under the "Regulations for the general classification of the various categories of meetings convened by Unesco", adopted by the General Conference at its fourteenth session (14 C/Resolution 23), this meeting is considered as falling within Category VI ("Expert Committees").

B. Participation

(i) Chief participants

The chief participants will be the members of the GEMSI group. They will be appointed by the Director General and will serve in a personal capacity.

(ii) Representatives and observers

The United Nations, the organizations of the United Nations system and other intergovernmental organizations with which Unesco has concluded mutual representation agreements may send representatives to the meeting, if they so desire.

A number of international non-governmental organizations especially competent in the subject matter of the meeting will be invited to send observers.

The total number of participants, including representatives, observers and members of the Unesco Secretariat, is expected to be about 20.

I have the honour to submit for your consideration the customary proposals regarding arrangements for holding the meeting.

I. Place and date of the meeting

The meeting will take place in the Caribbean Marine Biological Institute, Curaçao, from 25 to 31 March 1982.

II. Organization of the meeting

The responsibility for the technical and material organization of the meeting shall be shared by the competent host authorities and Unesco, on the basis of the attached statement of requirements. However, nothing in the provisions of this letter shall prevent the two parties from mutually agreeing to make such adjustments as may be desirable to ensure the proper organization of the meeting.

III. Privileges and immunities

The Government of the Netherlands Antilles shall apply in all matters relating to the meeting the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies and Annex IV thereto relating to Unesco. In particular, it shall ensure that no restriction is imposed upon the right of entry into, sojourn in and departure from its territory of all persons entitled to participate in the meeting without distinction of nationality.

IV. Damage and accidents

As long as the premises reserved for the meeting are at the disposal of Unesco, the Government of the Netherlands Antilles shall bear the risk of damage to the premises, facilities and furniture and shall assume and bear all responsibility and liability for accidents that may occur to persons present therein. However, the authorities of the Netherlands Antilles shall be entitled to adopt whatever measures they deem fit to ensure the protection, particularly against fire and other risks, of the above-mentioned premises, facilities, furniture and persons. They may claim from Unesco compensation for any damage to persons and property caused by the fault of staff members or agents of the Organization.

If, as I hope, the above proposals are acceptable to you, I should be grateful if you would sign both copies of this letter and return one at your earliest convenience.

Upon signature by both parties, the present letter shall constitute the Agreement between the Government of the Netherlands Antilles*) and Unesco in respect of this meeting.

The Agreement shall remain in force for the duration of the meeting and for such additional period as is necessary for its winding up, such period not to exceed one year.

*) Acting on behalf of the Kingdom of the Netherlands.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

For the Director-General
 (sd.) M. MAKAGIANSAR
 Makaminan Makagiansar
 Assistant Director-General

*For the Government of
 the Netherlands Antilles*)*
 Signature: (sd.) R. A. CASSERES
 R. A. Casseres
 Title: Minister Plenipotentiary
 of the Netherlands Antilles
 Date: April 26th 1982

*H.E. Mr. A Casseres
 Minister Plenipotentiary of the
 Netherlands Antilles in the Netherlands
 Badhuisweg 173
 2597 JPO The Hague
 Netherlands*

**) Acting on behalf of the Kingdom of the Netherlands.*

**Meeting of the GIPME group of experts on methods, standards and
 intercalibration (GEMSI) – 4th session
 (Curaçao, Netherlands Antilles, 25–31 March 1982)**

Statement of requirements

I. Basis for evaluation

Place of the meeting	Caribbean Marine Biological Institute, Curaçao
Dates	25–31 March 1982
Duration	5 working days
Approximate number of participants	20
Working language	English
Organization of work	Plenary meetings only
Records	Draft report. The report will be finalized by the Secretariat of Unesco after the meeting

Documents	Approximate number of standard pages (originals)
— before the meeting	30
— during the meeting	30
— after the meeting	30

II. Responsibilities of Unesco

1. Preliminary arrangements and technical co-operation with host authorities.
2. Preparation and dispatch of invitations and working documents.
3. Cost of travel, salaries where applicable, and subsistence allowance for members of the Unesco Secretariat.
4. Dispatch of documents and related freight from Unesco Headquarters to place of meeting and return.
5. Cost of Unesco Secretariat international communications before and during the meeting.
6. Publication and distribution of the final report after the meeting.

III. Facilities and services required at the venue of the meeting

1. *Premises*
 - (a) 1 meeting room with 20 seats at table and 5 seats without table.
 - (b) 2 offices (Chairman, Rapporteur and Secretariat).
 - (c) 1 office or workshop for the production of documents.
 - (d) Reception/documents distribution counter.
2. *Equipment and supplies*
 - (a) 1 English keyboard typewriter.
 - (b) 1 electric duplicating machine with power connection and necessary supplies.
 - (c) Adequate furniture for the premises mentioned above (cf. III.1) including internal and external telephone connections.
 - (d) 1 set of name-blocks for the participants, organizations and elected officers of the meeting¹.
 - (f) Stationery and sundry office supplies.

¹⁾ A detailed list will be provided.

3. Local personnel

- (a) Representative designated by the host country as liaison officer to be responsible on behalf of the host country for the provision of all facilities and the running of all services for which the host country is responsible, in cooperation with the Unesco Secretariat.
- (b) 1 duplicating machine operator.
- (c) 1 documents assembler/messenger.
- (d) 1 secretary/typist.
- (e) 1 receptionist.
- (f) meeting-room assistants.

4. Accommodation and transport

- (a) Reservation of a sufficient number of suitable hotel rooms for all participants, observers and members of the Secretariat, at their own expense.
- (b) Arrangements for the reception upon arrival and departure of persons officially attending the meeting and transportation for them between their points of arrival and departure and their hotels.
- (c) Transportation between their hotels and the place of the meeting and for official events, if necessary.

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeftde ingevolge artikel 62, eerste lid, letter c, van de Grondwet niet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge het ter zake in de Overeenkomst bepaalde op 26 april 1982 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst alleen voor de Nederlandse Antillen.

J. GEGEVENS

De Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur is opgericht bij het op 16 november 1945 te Londen tot stand gekomen Statuut waarvan tekst en vertaling, zoals deze luidden in

1958, zijn geplaatst in *Trb.* 1960, 131; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 235.

Van het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zijn de Engelse en de Franse tekst, zoals gewijzigd, geplaatst in *Trb.* 1979, 37; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 174.

Van het op 21 november 1947 te New York tot stand gekomen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteten van de gespecialiseerde organisaties, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* J 67; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1978, 76.

Uitgegeven de *negende* juni 1982.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
A. A. M. VAN AGT